



## 大会

Distr.: General  
28 December 2016第七十一届会议  
议程项目 58

## 2016 年 12 月 6 日大会决议

[根据特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/71/502)通过]

## 71/119. 新喀里多尼亚问题

大会，

审议了新喀里多尼亚问题，

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会 2016 年报告中关于新喀里多尼亚的章节，<sup>1</sup>

重申《联合国宪章》庄严赋予的人民自决权，

回顾其 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV)号和 1960 年 12 月 15 日第 1541(XV)号决议，强调第 1541(XV)号决议附件原则六，

又回顾《努美阿协议》的规定，<sup>2</sup> 其中除其他外，强调管理国必须及时向新喀里多尼亚人民移交权力和转让技能，

重申自然资源是属于包括土著人民在内所有非自治领土人民的遗产，

关切任何以损害非自治领土居民利益的方式利用这些领土的自然及人力资源的活动，

指出法国当局在新喀里多尼亚同各阶层人民合作实行积极措施以促进该领土政治、经济和社会公平发展的重要性，其中包括环境保护领域的措施，以便为该领土和平迈向自决提供框架，

又指出在此背景下在新喀里多尼亚参与筹备新喀里多尼亚自决行动的有关各方继续和平对话的重要性，

<sup>1</sup> 《大会正式记录，第七十一届会议，补编第 23 号》(A/71/23)，第九章。

<sup>2</sup> A/AC.109/2114，附件。



**回顾**土著人民权利问题特别报告员继 2011 年 2 月访问新喀里多尼亚后，向同年 9 月 12 至 30 日和 10 月 21 日举行的人权理事会第十八届会议提交的关于新喀里多尼亚卡纳克人状况的报告，<sup>3</sup>

**满意地注意到**新喀里多尼亚与南太平洋区域邻国加强接触，包括在法国驻该区域外交和领事机构安排新喀里多尼亚代表，

**回顾** 2013 年 6 月 19 日至 21 日由卡纳克社会主义民族解放阵线历史性地首次主持在努美阿举行的第十九次美拉尼西亚先锋集团领导人峰会的结论，包括《集团领导人宣言》，其中重申了强有力的承诺和支持，包括为新喀里多尼亚根据《宪章》和《努美阿协议》实行自决提供技术援助，

**注意到** 2016 年 9 月 8 日至 10 日在密克罗尼西亚联邦波纳佩召开的第四十七次太平洋岛屿论坛上接纳新喀里多尼亚为太平洋岛屿论坛正式成员，

**欢迎**秘书处政治事务部与美拉尼西亚先锋集团秘书处就分享新喀里多尼亚的信息进行换文，

**意识到**新喀里多尼亚已迈进《努美阿协议》进程的重要阶段，期间需要联合国继续密切监测领土局势，帮助新喀里多尼亚人民根据《宪章》和《给予殖民地国家和人民独立宣言》确立的目标行使自决权利，<sup>4</sup>

**欢迎** 2014 年 4 月由新喀里多尼亚卡纳克人独有的传统监护人，即大酋长、酋长、各区议会主席、各部族首领理事会主席等传统权威宣布的卡纳克人民宪章，这是卡纳克人文明的共同基本价值观和原则基础，

**又欢迎** 2014 年 3 月向新喀里多尼亚派遣联合国赴新喀里多尼亚视察团，

**回顾**视察团主席的发言，

**审查了**视察团的报告，<sup>5</sup>

**欣见**管理国为特别委员会关于新喀里多尼亚的工作提供合作并愿意接受和同意派遣 2014 年视察团，

**表示注意到**管理国代表的发言，

**知悉** 2014 年 5 月在新喀里多尼亚成功举行市政选举和省级选举，

**表示注意到**分别向 2014 年 5 月 21 至 23 日在斐济南迪举行的关于第三个铲除殖民主义国际十年执行情况太平洋区域研讨会和 2015 年 5 月 19 至 21 日在马

<sup>3</sup> A/HRC/18/35/Add.6，附件。

<sup>4</sup> 第 1514(XV)号决议。

<sup>5</sup> A/AC.109/2014/20/Rev.1。

那瓜举行的同一专题加勒比区域研讨会提交的关于该领土局势的资料，包括 2014 年选举有关问题的资料，

**又表示注意到**特别委员会报告<sup>6</sup> 所附 2016 年 5 月 31 日至 6 月 2 日在马那瓜举行的太平洋区域讨论会通过的**建议**，

**意识到** 2014 年省级选举进程遇到的挑战，尤其是特别行政委员会更新特别选民名册的工作、1998 年补充选举名册不存在、查不到 2014 年之前的 1998 年普选选民名册等方面，以及这一切对关于自决权的全民投票可能产生的影响，

**认识到**管理国邀请秘书处政治事务部选举援助司派遣一个选举专家观察团于 2016 年 5 月前往新喀里多尼亚，视察特别行政委员会和咨询专家委员会编制和修订特别选民名单的工作，尤其是为了依照《努美阿协议》于 2018 年在新喀里多尼亚举行的自决全民投票，

**确认**特别委员会需要确保联合国有关机构积极开展宣传运动，协助领土人民更好地了解各种自决备选方案，

1. **重申**核可给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会 2016 年报告中关于新喀里多尼亚的章节；<sup>1</sup>

2. **再次认可** 2014 年联合国赴新喀里多尼亚视察团的报告、意见、结论和建议；<sup>5</sup>

3. **表示感谢**管理国和新喀里多尼亚政府向视察团提供密切合作与协助；

4. **又重申**最终应由新喀里多尼亚人民根据《联合国宪章》、《给予殖民地国家和人民独立宣言》<sup>4</sup> 和大会相关决议的有关规定自由决定自身未来的政治地位，为此促请管理国与领土政府和联合国系统有关机构合作，为领土制定政治教育方案，以帮助新喀里多尼亚人民了解自己有权按照正当的政治地位方案、根据大会第 1541 (XV) 号决议和其他相关决议及决定明确规定的原则实行自决；

5. **注意到**对省级选举进程在限制选民规定和选民登记申诉程序始终存在不同解释等方面面临挑战表达的关切，鼓励管理国和新喀里多尼亚人民根据领土和法国的现有相关法律友好、和平地处理所有利益攸关方的关切问题，同时也应尊重和维护《努美阿协议》的文字和精神；<sup>2</sup>

6. **认为**根据《努美阿协议》规定采取适当措施，就获得充分主权，包括就建立一个公正、公平、可信和透明的选民名册开展即将进行的协商，对于采取与《宪章》及联合国原则和做法相符的自由、公平和真正的自决行动，至关重要；

---

<sup>6</sup> 《大会正式记录，第七十一届会议，补编第 23 号》(A/71/23)。

7. **为此欢迎**各方继续在努美阿协议签署方委员会框架内进行对话，以期根据《努美阿协议》规定订立开展最后的自决行动的标准，包括建立选民名册；
8. **表示注意到**2014年10月3日举行的签署方委员会第十二次会议的成果，除其他外，会议强调指出，管理国承诺使新喀里多尼亚人民能够在符合《努美阿协议》的公平、可信、民主和透明的自决进程中决定自己的未来地位；
9. **感兴趣地注意到**2015年6月5日在巴黎召集了关于新喀里多尼亚自决进程，特别是关于全面投票选民名册和相关问题的签署方委员会特别会议；
10. **促请**管理国法国参考视察团的意见、结论和建议，考虑制定一项教育方案，让新喀里多尼亚人民了解自决的性质，使他们能够更好地准备好在今后面对关于这一事项的决定，并请特别委员会为此提供一切可资利用的援助；
11. **赞扬**视察团向管理国法国和新喀里多尼亚政府提出意见、结论和建议，供采取适当行动；
12. **敦促**所有有关各方，以新喀里多尼亚人民的利益为重并在《努美阿协议》框架内本着和谐及相互尊重的精神保持对话，以继续促进使该领土迈向自决行动的和平进程框架，这个框架采纳所有备选方案，并在应由新喀里多尼亚人民选择如何决定自己命运的原则基础上保障所有各阶层人民的权利；
13. **重申**大会2013年12月11日第68/87号和2014年12月5日第69/97号决议，其中除其他外分别重申，只要大会尚未亲自决定一个非自治领土已经达到《宪章》第十一章规定的充分自治，有关管理国就应继续按照《宪章》第七十三条(辰)款递送有关该领土的情报；
14. **欣见**管理国采取行动，继续根据《宪章》第七十三条(辰)款向秘书长递送情报，特别是于2015年1月8日提交了关于新喀里多尼亚最近动态的情报；
15. **注意到**卡纳克人继续对他们在政府和社会机构中代表人数不足、迁徙人流连续不断和采矿对环境的影响表示关切；
16. **敦促**各管理国采取有效措施，维护和保障新喀里多尼亚人民对其自然资源的不可剥夺权利及对这些资源的未来开发实行和维持控制，并请管理国采取一切必要步骤，保护新喀里多尼亚人民的产权；
17. **赞扬**“未来干部”方案，并鼓励进一步加强领土公共和私营部门高级行政人员的培训和能力建设，特别是考虑到目前正将权力从法国政府移交给新喀里多尼亚，同时确保权力移交工作按照《努美阿协议》进行；
18. **回顾**人权理事会土著人民权利问题特别报告员关于新喀里多尼亚卡纳克人状况的报告3中所提意见和建议，它们是根据相关国际标准提出，以期在《努美阿协议》执行工作中和联合国支持的非殖民进程中不断努力促进卡纳克人的权利；

19. **请**秘书长、联合国系统各专门机构和其他组织向新喀里多尼亚提供经济、社会和其他援助，并在新喀里多尼亚行使自决权后酌情继续提供这种援助；

20. **欢迎**管理国采取的加强经济和社会重整举措，敦促管理国在领土所有地区和社区继续采取这一举措，特别是为了卡纳克土著人民的福祉；

21. **鼓励**管理国在新喀里多尼亚政府的合作下，确保和更好地捍卫及保障领土人民拥有、获得、使用和管理其自然资源以促进未来发展的不可剥夺权利，包括所有权；

22. **回顾**《努美阿协议》中关于新喀里多尼亚可以成为某些国际组织的成员或准成员的规定，并注意到新喀里多尼亚继续加强与欧洲联盟和欧洲发展基金的联系；

23. **欣见**卡纳克社会主义民族解放阵线加入美拉尼西亚先锋集团主席团，2013年6月首次在新喀里多尼亚举行集团官员和领导人会议，卡纳克社会主义民族解放阵线2015年6月成功结束集团主席任期，以及2013年2月在维拉港集团秘书处总部启用卡纳克社会主义民族解放阵线的办公室；

24. **肯定**让-玛丽·吉巴乌文化中心对保护新喀里多尼亚土著卡纳克文化的贡献；

25. **欢迎**区域内其他国家和领土对新喀里多尼亚及其经济和政治愿望和在区域和国际事务中越来越多的参与采取合作态度；

26. **表示注意到**来自新喀里多尼亚的与会者在2014年5月21至23日在南迪举行的关于第三个铲除殖民主义国际十年执行情况太平洋区域研讨会和2015年5月19至21日在马那瓜举行的同一专题加勒比区域研讨会上分享的信息，包括在社会、经济、政治和环境领域取得的适度进展和更突出重点的努力，特别是围绕重整举措和选民名册问题，这对促进所有新喀里多尼亚人的长期共同互惠利益是必要条件，敦促管理国和新喀里多尼亚政府妥善重视解决这些问题；

27. **欣见**新喀里多尼亚于2014年5月11日平静举行了省级选举，在此之前举行了市政选举，在此之后为组成新喀里多尼亚新政府而不断努力，鼓励所有利益攸关方建设性地参与为全体人民进一步发展新喀里多尼亚，包括尊重和维护《努美阿协议》；

28. **又欣见**管理国决定邀请秘书处政治事务部选举援助司派团视察特别行政委员会和专家咨询委员会编制和修订特别选民名单的工作，并期待审查其建议；

29. **强调指出**《努美阿协议》的签署方关于提请联合国注意解放进程所取得进展的商定意见的重要性；

30. **决定**继续审查《努美阿协议》签署后在新喀里多尼亚展开的进程；

31. 请特别委员会继续审查新喀里多尼亚非自治领土的问题，并就此向大会第七十二届会议提出报告。

2016年12月6日  
第53次全体会议

---